

FØÐINGAR

29. nov. fingu Masa Ørvarodd og Dannye Nielsen, Amager, eina dóttur. Hon var 53 cm. og vigaði 3540 gr.



7. januar 2003 fyngu Jenny Winther Poulsen og Mortan Zachariassen í Keypmannahavn eina dóttir. Hon varð 51 cm. long og vigaði 3652 gr.

7. januar fingu Hergerð Andreasen, Klaksvík og Ragnar Heinesen, Viðareiði, ein son. Hann var 55 cm. og vigaði 4000 gr.

8. januar fingu Hertha Johannesen og Leif Danielsen, Klaksvík, eina dóttur. Hon var 50 cm. og vigaði 3100 gr.

10. januar fingu Herdis og Reidar Nónfjall eina dóttur, hon var 56 cm. og vigaði 3980 gr.

10. januar fingu Brindis Joensen og Brian P. Poulsen, Havn, eina dóttur. Hon var 53 cm. og vigaði 4400 gr.

10. januar fingu Margretha Hammer, Tórshavn og Bárður Isaksen, Kvívík, eina dóttur. Hon var 55 cm. og vigaði 3850 gr.

11. januar fingu Heidi og John Park, Froðba, ein son. Hann var 53 cm.og vigaði 4300 gr.

12. januar fingu Dagmar Augustinussen og Jákup Eyðun Gullbein, Tórshavn, ein son. Hann var 53 cm. og vigaði 3525 gr.

12. januar fingu Vanja Engskær og Rúni Leitisstein, Hoyvík, eina dóttur. Hon var 51 cm. og vigaði 3600 gr.

12. januar fingu Guðbjørg Abrahamsen, Fuglafjørður og Nikael Mortensen, Argir, ein son. Hann var 54 cm. og vigaði 3600 gr.

14. januar fingu Arngerð Diana Hansen og Jan Joensen, Argir, ein son. Hann var 53 cm. og vigaði 3550 gr.

ANDLÁT

09.01. Jógvan Jacobsen, Nólsoy, 83 ár. Herluf Danielsen í Saltnesi, 89 ára gamal.

14.01 Johanna Samuelsen, Lilla, Tórshavn, 97 ár

15.01 Elsebeth Súsanna Mortensen, Porkeri, 86 ár

Sosialurin

TILTØK

Frelsunarherurin, Tórshavn Friggjadag kl. 20.30 Bonar-kvöld.

Sunnudag kl. 11 Møti, kl. 17.30 Bøn, kl. 18 Møti, Siv Joensen talar. Mánadag kl. 17 og 19 Skóta-fundir.

Aglow, Tórshavn Fundur verður í hølunum hjá Frelsunarherinum leygar-kvöldið 18. januar kl. 19.30, allar kvinnur eru vælkomnar.

Meinigheitshúsið Leygarkvöldið kl. 19.30-22 Juniorhugni fyri 6. flokk og eldri. Sunnudagin kl. 14 Sunnu-dagsskúli, kl. 18 Møti við Sverra Steinhólm, Sound of Glory syngur.

Tórshavnar Hvítusunnusamkoma *Yviri við Strond* Sunnudagin kl. 11.00 Morgunmøti, kl. 18.00 Evangel. møti. Øll eru vælkomn.

Filadelfia, Landavegur 22 Í dag kl. 17 Landsbøn. Í morgin kl. 11 Morgunmøti v/ Símun Absalonsen, kl. 11.30 Barnagudstænasta, kl. 16 Samkomufundur. Mánakvöldið kl. 20 Bønar-skúlin. Møtisrákrin hjá Filadelfia sæst á heimasíðu okkara: www.filadelfia.fo

Samkoman Immanuel Sunnudagin kl. 13 Sunnu-dagsskúli, kl. 17 Møti.

Katólška Kirkjan Hvønn gerandisdag kl. 17.30 Messa í Kerit. Leygardag kl. 11.30 Messa í Kerit. Sunnudag kl. 11 Hánessa í Mariukirkjuni. Aftaná verður kirkjukaffi. Sunnudagsskúli kl. 14.

Ebenezer Sunnudagin kl. 10 Breyð-bróting, kl. 12 Sunnudags-skúli, kl. 18 Evangel. møti við luttokk av Levi Joensen o.ø. og sangkreftum úr Betesda. Mikukvöldið kl. 20 Bønar- og uppbyggingarmøti. Heimasíðan www.ebenezer.fo

Samkoman Lívdin Sunnumorgun í Hoyvíkar skúla kl. 10.30 Upptøka til

útvarpsmøti, Jógvan Zachariassen talar um: Hvat segði Jesus um náði? og tilbiðjanarmøti. Kl. 12 talar Jógvan Zachariassen um: Boðini, 10. boð. Barnaansing er undir báðum møtum og sunnudagsskúli er kl. 12. Millum møtini er drekka-munnur. Týskvöld kl. 19.30 Bøn- og bibliutími úti á Fløtum, Zacharias Z. undirvísir um Nehemias 3/4. Heimasíða www.lívdin.fo

Zion, Kollafjørður Ungdómsmøti verður leygarkvöldið kl. 20, Dánial Petersen og onnur ung úr Havn luttaka við vitnisburði og sangi. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Vestmanna miðsióhshús Í kvöld er møti kl. 20 við Streingjakórinum úr Sørvági við talu og sangi. Miðsióhsvikan heldur fram í morgin kl. 14.30 við sunnu-dagsskúla og møti kl. 19 við Una Næs, presti og Jónhilda og Gulakur Hansen úr Tjørnuvík og sangbólkurin Gittit syngja.

Saron, Vestmanna Leygardagin kl. 10.30 Møti við Pola Jacobsen. Liljurnar byrja aftur mánadagin kl. 17 og ungdómsmøti kl. 20.

Betania, Skopun Leygardagin kl. 15 Felags barnamøti. Sunnudagin kl. 11 Morgun-møti, kl. 18 Evangel. møti. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Hvalvíkar miðsióhshús Sunnudagin kl. 14.30 Sunnu-dagsskúli, kl. 18 Møti við lut-tøku úr Kollafirði. Øll eru vælkomín. Sjómanskvinnuringurin kem-ur saman týskvöldið kl. 20, allar kvinnur eru vælkomnar. Minst verður á at miðsióh-svikan byrjar mikudagin 22.01. kl. 18. Lýst verður nærri í týsdagsblaðnum.

Keldan, Skálafirði Leygarkvöldið kl. 21 Opíð hús við Jan Jacobsen. Sunnudagin morgunmøti kl. 11, Barnamøti kl. 11. Evangeliskt møti kl. 19. Vælkomin í Kelduna. www.keldan.fo

Alpha skeiði fyri vaksin byrjar í Kelduni í Skálafirði

21. januar. Tekning á tlf. 448755 ella www.keldan.fo Vælkomin í Kelduna. www.keldan.fo

Meinigheitshúsið á Skála Eingin bibiltími í kvöld 16.1. og einki møti sunnukvöldið vegna miðsióhsvíku á Strøndum.

Soli Deo Gloria Hóskvöldið kl. 20 Ungdóms-møti. Leygarkvöldið kl. 20 Fyrist-ur fyri pør. Sunnudagin kl. 14 Sunnu-dagsskúli kl. 18 Møti. Mánakvöldið kl. 20 Bønar-møti.

Thabor, Fuglafjørður Leygarkvöldið kl. 21 Ung-dómsmøti við Steen Palm-quist. Sunnudagin kl. 14.30 Sunnu-dagsskúli, kl. 18 Møti.

Gøta Ungdómsmøti verður í kirkjukjallararum í kvöld kl. 20. Marius Jacobsen verður við. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Lívins Orð Sunnudagin kl. 10.30 Møti við Pola Jacobsen. Liljurnar byrja aftur mánadagin kl. 17 og ungdómsmøti kl. 20.

Betania, Skopun Leygardagin kl. 15 Felags barnamøti. Sunnudagin kl. 11 Morgun-møti, kl. 18 Evangel. møti. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Miðsióhshúsið á Tvøroyri Ungdómsmøti verður leygar-kvöldið kl. 20. Sunnudagin kl. 14 Sunnu-dagsskúli. Kl. 18 Møti við Jónsvein og Heidi Bech. Bønar­møti verður hálvan tíma áðrenn møti. Øll eru hjarta-liga vælkomín.

Salem, Tvøroyri Fundar­roð við Poul Færø & John í Skemmuni heldur fram í kvöld kl. 20 og sunnudagin kl. 18. - Eftir fundin í kvöld verður samkoma fyri ung. - Á fundunum leygarkvöldið og sunnukvöldið luttekur sang-kórið.

TILTØK

Aglow, Suðuroy Møti verður leygarkvöldið kl. 20 í Café One Way, Tvøroyri. Allar kvinnur eru hjartaliga vælkomnar.

Betel, Vágur Sunnudagin kl. 11 Breyð-bróting, kl. 13.30 Sunnudags-skúli, kl. 18 Evangel. fundur. Mánadagin kl. 20 Bønar-fundur. Ónsdagin kl. 20 Uppbygging-arfundur.

Frelsunarherurin, Vágur Sunnudagin kl. 14 Sunnu-dagsskúli, kl. 18 Evangel. møti við Elisabet Joensen. Mánakvöldið kl. 20 Heima-forbundið.

Føroyahúsið Sunnudagin 26. jan. kl. 17 verður Evangel. møti í Føroyahúsinum, Vesterbro-gade 17A, Keypmannahavn, Óssur Berghamar talar. Á skránni verður eisini felags-sangur, sangframførsla og annað. Aftaná verður ókeypis drekkamuður. Øll eru hjarta-liga vælkomín.

Dagtilhaldið í Vági er opið hvønn týsdag og týrsdag frá kl. 15.00-18.00. Øll kunnu vera við.

Dagtilhaldið Fløvin kemur saman mánadag-friggjadag kl. 15.00-18.00 í húsum hjá Kongshavnar Kvinnufelag.

BRÚKARASAMTAKID Brúkarasamtakið er felag fyri brúkarar í Føroyum. Lima-gjaldið er 100 kr. árliga. Øll, einstaklingar frá 16 ár og felog, kunnu gerast limir við at skriva til postadressuna niðanfryi, ella venda sær til ein í nevndini: Ingun Simon-sen, forkvinna, 317782/ 211696, ingun@post.olivant.fo Hans Pauli Strøm, skrivari, 424044/221919, [hps://kallnet.fo](https://kallnet.fo) Gunnleivur Dalsgarð, kassam., 314868/311210, gunnleiv@starvsmf.fo

Høgni Debes Joensen, 311832, trongrim@post.olivant.fo Kristina Samuelsen, 311883/211883, kris@logging.fo Brúkarasamtakið, Postboks 165, 110 Tórshavn

Reyði Krossur Føroya Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og friggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 319630. Kennir tú føroying í Keypmannahavn, ið hevur tørv á vitjan ert tú vælkomín at seta teg í samband við Reyða Kross Føroya, Bryggjubakki 10, 100 Tórshavn tlf. 319130/61 655400.

Tilhaldið 12, tlf. 316491 Opíð er mánadag 10.00-18.00. Týsdag-friggjadag kl. 10.00-17.00. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks. *Mánadagin 13. januar* kl. 9.45-10.15 Fimleikur, Sonja Danielsen kl. 10.15-12 Ítriv kl. 10-18 Kortspæl, telving og onnur spøl. Tilmelding til døgurðan mikud. og friggjadag tlf. 316491 *Týsdagin 14. januar* kl. 10-12 Vit baka kl. 10-11.30 Sangur, Jóhan R. Jacobsen. Øll eru hjartaliga vælkomín

Elna Skylv Hansen *Mikudagin 15. januar* kl. 10-13 Matgerð, Anne Grethe Harlou. Høvi er at koma sum gestur kl. 15 Tíður. Sjá skránna í bløðunum *Hósdagin 16. januar* kl. 10-10.30 Fimleikur Sonja Danielsen kl. 14-17 Telduprát, Brandur Petersen *Friggjadagin 17. januar* kl. 10-13 Matgerð, Anne Grethe Harlou kl. 12 Døgurði – høvi er at

koma sum gestur kl. 13-17 Opíð hús

Tað er altíð ein krókur í Til-haldinum – um tygum ikki fáast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg væl-komin.

Felagið Tórshavn Sunnudagin 19. jan. verður gingið eftir kommunu-markinum móti Kirkjubø/-Velbastað kommunu. Farið verður av Kunningarstovuni kl. 10.30. Gingið verður 3-4 tímar. Havið heit og góð gonguklæði og ein drekka-munn við. Tilmelding.

Spælistovan í Meinigheitshúsinum er opin frá kl. 9.00-12.00 mánadag, mikudag og hósdag fyri foreldrum við børnum uttan ansing.

Frá felagnum Pinkubarnadeyði Vit hittast 2. leygardag í hvørjum mánað í Jákupsstovu í J. Patursonargøtu 24 í Havn. Nærri fæst at vita frá Annvor Nielsen tlf. 317261 ella Sólgerð Foldbo, tlf. 422184

Heilaskaðaráðgeving Spyr um alt innan heilaskaða. Fyri bæði heilaskadd, avvarð-andi og tey, ið arbeiða við afturvenjing. Sendið okkum eitt meyl til neozone@neozone.dk NeuroPlan, BellaVista, Bellevuevej 7, 2. tv., 2930 Klampenborg, Danmark. Tú kanst eisini ringia til: tlf. +45 39902665 (Jón) mobil: +45 24430903 (Jón) www.neozone.dk

AA-fundur í Havn **Reinsariíð, Tórsgøta 5:** Roykfríur fundur í morgun kl. 9-10. Fundur verður í kvöld kl. 17-18 og sunnudagin kl. 11-12. Heimasíða: <http://heima.olivant.fo/~aa-fo/>

AA-fundur í Eysturoy Á Toftum hvønn týsdag kl. 20

Sosialurin

TILTØK

í húsinum norðanfryi skúlan. Á Glyvrum hvønn friggjadag kl. 20 í Hvítaskúla. (gamla lærarabúðin).

AA-fundir í Vágum í gamla skúla í Sandavági hvørt hóskvöld og leygar-kvöld kl. 19.00 (á loftinum, inngongd niðanfryi).

Al-Anon í Vágum Fundur fyri avvarðandi hjá alkoholikarum er hvørt týs-kvöld kl. 19.30 í Gamla skúla í Sandavági.

AA í Vági AA fundir verða í Undir-húsinum onsdag og leygardag kl. 19.00.

AA-Suðuroy AA-fundirir í gomlu lækna-miðstöðini á Tvøroyri eru friggjakvöld kl. 19 og sunnu-dag kl. 15. Hvønn sunnudag síðst í mán-aðinum – opin fundur kl. 15.

Blái Krossur – Glyvrar bjóðar til eftirviðgerðarfund hvørt mánakvöld kl. 19 í hølunum hjá Bláa Krossi á Glyvrum.

Blái Krossur – Eiði bjóðar til eftirviðgerð í Losj-uni á Eiði annaðhvørt týskvöld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

Náttarravnarnir í Tórshavn Tin stuðul ger mun! Bliv lim-ur ella gang ein royndartúr. Ringið Carl 215570, Guðrið 220019, Hans Jákup 217818, Tone 261165, Ella 316261, Arni 222552

ACA (Adult children anonymous). Fundur fyri tilkomín, ið eru uppvaksin í alkoholiskum ella dysfunktionellum familjum er hvørt leygarkvöld kl. 20.00-21.30 í Reinsarinum, Tórsgøta 5, Tórshavn. www.aca-danmark.dk. E-mail: acafaroeislands@hotmail.com

Opin roykfríur fundur fyri øll áhugaði er hvønn sunnudag kl. 16.00-17.00, í Mariu-kirkjuni, Varðagøta 16.

Kvinnuhúsið svarar alt samdøgríð á tlf. 317200. Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Ráðgevingin er hós-kvöld eftir avtalu.

Føroya Heimavirkisfelag Postboks 1209 - 110 Tørs-havn. Teldupostur: fhh@craft.fo

BRÚDLEYP

Leygardagin 25. januar kl. 14.00 giftast í Adventistakirkjuni í Havn Amanda Joensen, Havn og Magni Andreasen, Fuglafjørður. Vælkost verður í bygdarhúsinum í Hósvík kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma, vinarliga ringið á tlf. 310309 ella 444619 áðrenn 18. januar.

Leygardagin 1. februar kl. 13.00 giftast í Miðvágs kirkju Beinta Joensen, Miðvágur og Regin Joensen, Tórshavn. Kl. 14.00 verður opið hús hjá Paulu og Karl Jóhan í Miðvági, har øll eru vælkomín. Kl. 19.00 verður døgurði fyri innbodnum á Hotel Føroyum.

SILVRBRÚDLEYP

Týsdagin 21. januar kunnu hjúnini Jancy og Hansemann Samsonsens halda 25 ára brúdleypsdag. Tey verða at hitta heima í Dr. Dahlsøtu 2, kj., frá kl. 07.00 til 13.00, har tað verður morgunmatur. Vælkomin.

GULLBRÚDLEYP

Í dag, 18. januar hava Hjørdís og Finn Joensen í Sandavági gullbrúdleyp. **Vegna serligar umstøður er gullbrúdleypsveitslan avlýst.**

PRÓGV

16. januar fekk Høgni Kastalag, Klaksvík, prógv sum arkitektur maa. á Arkitektaskúlanum í Aarhus.

EITT LJÓS Á GØTU MÍNI

Tey, ið sáa við gráti, skulu heysta við gleði. Grátandi fara tey sáandi sáðið, fegin koma tey berandi bundið.
 Sálmur. 126. 5-6

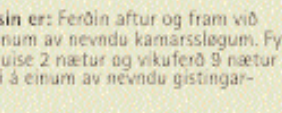
Danski presturin C. Skovgaard-Petersen sigur eina-staðni frá einum minni, hann hevur úr einari litlari sókn, har hann sum ungur var prestur. Ein sunnudag eftir gudstænastuna kom bygdaráðsformaðurin at tosa við hann. »Prestur, tygum víta ivaleyst um einkjuna í Vesturgøtu, at hon eigur ein son, ið hon hevur havt stóra sorg av. Fyri mongum árum síðani rýmdi hann til stórbyin, og har hevur hann reika millum lögregluklivan og fátækrannaherbergi. Nú ein dagin doyði hann so har yviri, og lögreglan hevur nú sent mær eitt bræv, sum lá í einum lomma í hansara skitnu og kloddutu klæðum. Sum prestur vilja tygum kanska geva mammu hansara brævið, samstundis sum tygum boða henni frá, at hann er deyður«. Tað lovaði eg – og fekk so brævið – tað visti seg at vera eitt bræv frá gomlu, gudrøknu

mammu hansara, skrivað í kærleika av einum rørdum hjarta og av biðjandi hondum til hennara »burturfarna son«. Eftir dagfestingini at meta, var brævið gamalt, rukkit – og heilt týðiliga væta av mongum tárum. Tað sást væl hvussu ofta tað var lisið og hvussu sonurin hevði vart um tað, sum sína einastu klenodiu. Tá ið móður hansara hevur sitið eina løtu við brævinum í hondini, tók hon nakað soleiðis til: »Gud hevur vissu-liga á hendan hátt sent mær tár míni aftur fyri at teska mær: Títt stríð fyri barni tínum var ikki til fánýtis«. Á ymskan hátt kann Gud senda okkum tár aftur. Men vóru tárinu bønar og forbønar tár, so verður tað ein gleðiligur dagur, tann dagin, »vit fáa tey aftur!« – Tí tá bera tey boð um, at tað sáð, ið tárinu innibera undir Guds vælsignilsí, eisini kunnu spíra í harðari og turraði jørð.

Amen!

John S. Myllhamar



Vetrarferðatilboð		14.09.2002 - 10.05.2005																														
The North Atlantic Link																																
 Danland <i>2 vaksan og 2 børn við bili</i> galdandi frá 14.09.2002 - 10.05.2003	Íroknað prisin er: Ferðin aftur og fram við Norðruna í 4-koyggju-kamari við WC/bað. Upphald omanfyri-nevnda dagatal á nevndu fritíðardeplum. Danland hevur eisini líkandi deplar aðrastaðni í Danmark.	 Shetland Cruise <i>hósdag til mánadag</i>	Íroknað prisin er: Ferðin aftur og fram við Norðruna í einum av nevndu kamarslagum. Fyr ShetlandsCruise 2 nætur og vikuført 9 nætur v. morgunmati á einum av nevndu gistingar-staðum. Á vallaraheiminum er ikki íroknaður morgun-matur. Á hotellunum og fyri privata gisting er innivist í dupultkamari, meðan á vallaraheiminum í felagsrúmi. Fyri børn, einakamar ella eykasong eru aðrir prisir galdandi. Nærri fæst at vita á skrivstovu okkara.	 Shetland																												
Ebeltoft (myndin) • Blokkhus • Hirtshals	Shetland Cruise	Pakkaferð við innivist í 9 dagar	Easterhouli Chalets 1 vika í summarskúlini <i>2 vaksan og 2 børn við bili</i>																													
4.995,- <i>gisting 7 nætur</i>	Hesir eru í Søndervig, Fano, Rome, Bork Havn, Lemvig, Skagen, Øster Harup, Fåborg, Rudkøbing, Østersøen - Man, Blåvand og Bornholm. <table> <tr> <th>4-koyggjuk. við WC/bað</th><th>2-koyggjuk. við WC/bað</th></tr> <tr> <td>Grand-/Queens Hotel 1.550,-</td><td>1.730,-</td></tr> <tr> <td>Shetland-/Lerwick Hotel 1.690,-</td><td>1.870,-</td></tr> <tr> <td>Herrislea House Hotel 1.550,-</td><td>1.730,-</td></tr> <tr> <td>Privat Gisting Vallaraheim 1.280,-</td><td>1.460,-</td></tr> <tr> <td></td><td>1.190,-</td></tr> </table>	4-koyggjuk. við WC/bað	2-koyggjuk. við WC/bað	Grand-/Queens Hotel 1.550,-	1.730,-	Shetland-/Lerwick Hotel 1.690,-	1.870,-	Herrislea House Hotel 1.550,-	1.730,-	Privat Gisting Vallaraheim 1.280,-	1.460,-		1.190,-	<table> <tr> <th>4-koyggjuk. við WC/bað</th><th>2-koyggjuk. við WC/bað</th></tr> <tr> <td>Grand-/Queens Hotel 4.100,-</td><td>4.280,-</td></tr> <tr> <td>Shetland-/Lerwick Hotel 4.940,-</td><td>5.120,-</td></tr> <tr> <td>Herrislea House Hotel 4.100,-</td><td>4.280,-</td></tr> <tr> <td>Privat Gisting Vallaraheim 3.220,-</td><td>3.400,-</td></tr> <tr> <td></td><td>2.030,-</td></tr> <tr> <td></td><td>2.210,-</td></tr> </table>	4-koyggjuk. við WC/bað	2-koyggjuk. við WC/bað	Grand-/Queens Hotel 4.100,-	4.280,-	Shetland-/Lerwick Hotel 4.940,-	5.120,-	Herrislea House Hotel 4.100,-	4.280,-	Privat Gisting Vallaraheim 3.220,-	3.400,-		2.030,-		2.210,-	<table> <tr> <th>4-koyggjuk. við WC/bað</th></tr> <tr> <td>Hús við 2 rúmun 4.940,-</td></tr> <tr> <td>Hús við 3 rúmun 5.630,-</td></tr> </table>	4-koyggjuk. við WC/bað	Hús við 2 rúmun 4.940,-	Hús við 3 rúmun 5.630,-
4-koyggjuk. við WC/bað	2-koyggjuk. við WC/bað																															
Grand-/Queens Hotel 1.550,-	1.730,-																															
Shetland-/Lerwick Hotel 1.690,-	1.870,-																															
Herrislea House Hotel 1.550,-	1.730,-																															
Privat Gisting Vallaraheim 1.280,-	1.460,-																															
	1.190,-																															
4-koyggjuk. við WC/bað	2-koyggjuk. við WC/bað																															
Grand-/Queens Hotel 4.100,-	4.280,-																															
Shetland-/Lerwick Hotel 4.940,-	5.120,-																															
Herrislea House Hotel 4.100,-	4.280,-																															
Privat Gisting Vallaraheim 3.220,-	3.400,-																															
	2.030,-																															
	2.210,-																															
4-koyggjuk. við WC/bað																																
Hús við 2 rúmun 4.940,-																																
Hús við 3 rúmun 5.630,-																																
Pakkaferð við gisting á hotelli Íroknað prisin er: Ferðin aftur og fram við Norðruna í 4-koyggjukamari v. WC/bað. Upphaldi: 7 nætur á Hoteli Hanstholm í Ebeltoft-kamari við WC/bað. Á hotellinum er morgunmatin íroknaður. 3.290,- galdandi frá 14.09.2002 - 10.05.2003	2 ferðist tvey - gjaldið fyri ein! galdandi til og við 3. mai 2003 2 ferð fyri tvey vaksna við bili <i>Tórshavn - Lerwick og aftur</i> í 2 koyggjukamari við WC/bað 2.990,-	2 ferðist tvey - gjaldið fyri ein! galdandi til og við 3. mai 2003 2 ferð fyri tvey vaksan við bili <i>Tórshavn - Lerwick og aftur</i> í 2 koyggjukamari við WC/bað 2.200,-																														
e-mail: booking@smyril-line.fo - www.smyril-line.fo																																
SMYRIL LINE																																
Tel 34 59 00																																